

Press Release

報道関係者各位

公益財団法人東京都歴史文化財団 アーツカウンシル東京
八王子市
公益財団法人八王子市学園都市文化ふれあい財団

東京 2020 公認文化オリンピック 伝承のたまてばこ ～多摩伝統文化フェスティバル 2019～ 開催のご案内

八王子駅周辺の街なかを舞台に「伝承のたまてばこ～多摩伝統文化フェスティバル 2019～」を開催します。このフェスティバルは公益財団法人東京都歴史文化財団 アーツカウンシル東京、八王子市、公益財団法人八王子市学園都市文化ふれあい財団の主催で、八王子や多摩地域に伝わる伝統文化・芸能の魅力を気軽に鑑賞・体験できる機会として実施する事業です。また、東京 2020 オリンピック・パラリンピック競技大会を盛り上げていく「東京 2020 公認文化オリンピック」として、多摩地域の伝統文化を八王子から発信していきます。

ご多忙の折とは存じますが、本フェスティバルを貴媒体でご紹介いただけましたら幸いです。どうぞよろしくお願いいたします。

■開催概要

- 〈タイトル〉伝承のたまてばこ ～多摩伝統文化フェスティバル 2019～
〈日 時〉令和元年 5 月 25 日（土）・26 日（日）各日 10:00～17:00
※オープニングセレモニー：5 月 25 日（土）10:30～11:00
〈内 容〉八王子芸妓衆の華と粋 ～艶やかにおもてなし～（中町公園）
八王子車人形・薩摩派説経節 ～魂宿る車人形～（横山町公園）
野辺囃子神楽保存会（横山町公園）
府中囃子保存会（中町公園）
高校生による箏の響き（横山町公園）（ほか）
〈会 場〉JR 八王子駅北口（西放射線ユーロード、三崎町公園、中町公園、横山町公園）
〈主 催〉アーツカウンシル東京（公益財団法人東京都歴史文化財団）、
八王子市、公益財団法人八王子市学園都市文化ふれあい財団
〈助成・協力〉東京都
〈協 力〉公益財団法人立川市地域文化振興財団
〈後 援〉立川市／三鷹市／府中市／調布市／町田市／日野市／日野市教育委員会／あきる野市／
あきる野市教育委員会／八王子市町会自治会連合会／八王子商工会議所／
公益社団法人八王子観光コンベンション協会／八王子市商店会連合会／西放射線ユーロード
〈事業協力〉首都大学東京 茶道研究会／八王子織物工業組合
〈公式ホームページ〉<https://denshonotamatebako.tokyo>
〈公式フェイスブック〉<https://www.facebook.com/denshonotamatebako.tokyo/>
※雨天時の開催場所・時間はホームページ及び当日会場でご案内いたします。また、内容は変更になる場合がございます。

■報道関係の方の取材に関するお問合せ

伝承のたまてばこ事務局

公益財団法人八王子市学園都市文化ふれあい財団 担当：宇野
TEL 042-622-6431 / FAX 042-621-3011 / E-MAIL geishin7@hachiojibunka.or.jp

■本リリースに関するお問合せ

公益財団法人東京都歴史文化財団 アーツカウンシル東京 広報担当：糸園・圓城寺

TEL 03-6256-8432 / E-MAIL press@artscouncil-tokyo.jp
八王子市市民活動推進部学園都市文化課 山野井 TEL 042-620-7409

公益財団法人八王子市学園都市文化ふれあい財団 担当：宇野

TEL 042-622-6431 / FAX 042-621-3011 / E-MAIL geishin7@hachiojibunka.or.jp



取材をご希望の方は、別紙申込書にご記入の上、お申し込みください。《締切 5/23（木）17:00 まで》

【実施内容】

1. オープニングセレモニー

日 時 令和元年 5 月 25 日（土） 10:30～11:00
場 所 横山町公園
料 金 無料・予約不要

2. 邦楽演奏

日 時 令和元年 5 月 25 日（土） ①11:00～11:30
②13:00～13:30
③14:30～15:00
令和元年 5 月 26 日（日） ①11:00～11:30
②16:00～16:30

場 所 三崎町公園
料 金 無料・予約不要

日 時 令和元年 5 月 25 日（土）・26 日（日） 11:45～12:15
場 所 いちようホール ロビー
料 金 無料・予約不要



3. 八王子芸妓衆の華と粋 ～艶やかにおもてなし～

八王子芸妓衆はお座敷やイベントだけではなく、結婚式や家族の記念などにも気軽に呼べる身近な存在です。
また芸事に真摯な八王子芸妓衆は、八王子市民の自慢です。



日 時 令和元年 5 月 25 日（土） ①11:30～12:00 ②13:30～14:00
令和元年 5 月 26 日（日） ①14:00～14:30 ②16:00～16:30
場 所 中町公園
出 演 めぐみ、若葉、あやめ、小太郎、菜乃佳、理子、葉月、成華、夕子、小菊、ふく弥、
小鶴、てる葉
演 目 姫三社、六段くずし、淡海節、づぼらん、お座つき三下がり
料 金 無料・予約不要

4. 華やかな衣裳でお目見え ～人力車「お練り」巡行～

祭礼行列である「お練り」が人力車でゆっくりと進みます。
勢揃いした華やかな姿や、粋な口上をお楽しみください。



日 時 令和元年 5 月 25 日（土）①12:00～12:30 ②15:00～15:30
令和元年 5 月 26 日（日）①12:00～12:30 ②15:00～15:30
場 所 西放射線ユーロード（出発地点：J R八王子駅寄り）
出 演 ①八王子車人形西川古柳座 説経節の会 ②八王子芸妓衆
料 金 無料・予約不要

5. 八王子車人形・薩摩派説経節 ～魂宿る車人形～

八王子車人形は約 170 年の歴史を持つ一人遣いの人形芝居です。文楽と同じ大きさの人形を遣い手が“ろくろ車”に乗って演じます。

※ろくろ車とは・・・
箱の中に前二輪、後ろに一輪の車輪があり、後ろの車輪は幅広で中央が膨らんでおり、体重をかけると自由に方向転換が出来ます。



日 時 令和元年 5 月 25 日（土）①12:30～13:00 ②16:00～16:30
令和元年 5 月 26 日（日）①13:00～13:30 ②15:30～16:00
場 所 横山町公園
出 演 八王子車人形西川古柳座、説経節の会《八王子市》
演 目 ①三番叟、日高川入相花王 渡し場の段 ②日高川入相花王 天田堤より渡し場の段
料 金 無料・予約不要

のべはやし 6. 野辺囃子神楽保存会

◆野辺囃子神楽保存会《あきる野市》

当会の創始は江戸末期と言われ、大変古いものです。大正期に入りますと近隣地域との交流も盛んになり、八王子、国立、立川、昭島、福生等への遠征が盛んに行われるようになりました。その後、太平洋戦争で活動を中断しましたが、有志により昭和 22 年に復活を遂げ、現在に至っています。今は、復活に関わった長老達が多く物故する中、後を継いだ者達によって囃子と神楽の伝統を守り続けています。

なお、囃子のレパートリーには重松流の屋台囃子をはじめ、大間ものと称する鎌倉、國固め、四丁目、昇殿、そして、おかめ・ひょっとこの仁羽などがあります。また、神楽は三番叟と大蛇退治の 2 演目があります。現在、大人 23 名、子供会 30 名が在籍しており、みんなで多くの年間行事を執り行っています。しかし、近年はメンバーの高齢化が進んでいるため、会員の募集を積極的に行うなど、伝統芸能を確実に引き継いでいけるよう努力しています。特に、次代を担う子供会を大いに充実させて、地域に囃子神楽をより強く根付かせたい、と思っています。



日 時 令和元年 5 月 25 日（土）14:00～14:30
場 所 横山町公園
出 演 野辺囃子神楽保存会
料 金 無料・予約不要

のべはやし 7. 日野囃子保存会 ～日野に息づく江戸の祭囃子～

◆日野囃子保存会《日野市》

日野囃子の源は 200 年程の昔、今の東京日野市に伝わったと言われ、破矢・鎌倉・昇殿・宮鎌倉・国固め・四丁目・仁羽の七曲で編成されており、崩さず飾らずの素朴な演奏が特徴とされています。

当会は昭和 60 年に発足し、現在は日野八坂神社例大祭・八王子まつり・新選組まつり等各地域のお祭りやイベント出演を中心に活動しております。日野に伝わる郷土芸能の素晴らしさを学び継承すること、「お囃子を演奏をする」という一つの目標に向かう中で、互いを磨きあい、日本文化や歴史・礼節を学び技芸を通して成長すること、そして演奏を見て下さる方々に楽しんでもらうことを目標に、これからも稽古に励んで参ります。



日 時 令和元年 5 月 25 日（土）15:30～16:00
場 所 三崎町公園
出 演 日野囃子保存会
料 金 無料・予約不要

8. おおと 大戸ばやし保存会 ～地域で伝承されていく大戸の響き～

◆大戸ばやし保存会《町田市》

江戸末期より伝承され約 150 年間にわたり地域に伝わる大戸ばやしで、曲目は屋台、印幡、昇殿、神田丸、鎌倉、四丁目、子守唄、車切の 8 曲から成ります。当囃子独特の芸風は、地元はもとより、山梨県上野原市、相模原市緑区、八王子市高尾、浅川等、乞われるままに大戸ばやしの流儀を伝え、実に 20 数箇所に及びます。また全関東祭囃子コンクールや東京都祭囃子コンクール等数多く出場し、優勝、入賞を数えること 30 数回に及びます。練習は地元公会堂で後継者育成を主体に行い、年間を通して活動をしています。平成 28 年 12 月、地域文化の振興に尽力したとして、文部科学大臣より表彰を受けました。



日 時 令和元年 5 月 26 日（日）10:00～10:30
場 所 三崎町公園
出 演 大戸ばやし保存会
料 金 無料・予約不要

9. ばやし 府中囃子保存会 ～武蔵府中に息づく音色～

◆府中囃子保存会 車返支部《府中市》

府中囃子には目黒流と船橋流の二流派があり大國魂神社を中心にして宮西が目黒流、宮東が船橋流となっています。もともと囃子は、大國魂神社の祭礼の時に奉納されたもので、目黒流は小金井市貫井から、船橋流は世田谷区千歳船橋から講中として来て奉納していたと言われております。現在、府中囃子保存会 24 支部約 1500 名の会員が所属しております。今回、出演する車返支部の流派は船橋流。名曲目は「屋台」、「昇殿」、「鎌倉」、「国固」、「四丁目」、「仁羽」の 6 曲から編成されております。当支部は昭和 52 年 11 月に発足いたしました。現在はこどもから大人まで 55 名の会員と共に府中市白糸台に鎮座する車返八幡神社を中心に祭礼を始め、大國魂神社くらやみ祭り山車行列、諏訪神社祭礼、地域施設の行事に参加しております。



日 時 令和元年 5 月 26 日（日）10:30～11:00
場 所 中町公園
出 演 府中囃子保存会 車返支部
料 金 無料・予約不要

10. 高校生による箏の響き

◆東久留米総合高等学校 箏曲部

こんにちは。都立東久留米総合高校箏曲部です。本校は多摩東部に位置する創立13年目を迎える総合学科高校です。キャリアの実現、勉学と部活動の両立を目標に掲げ、日々努力しています。これまでに男子サッカー部、少林寺拳法部、囲碁将棋部、箏曲部が全国大会への出場を果たしています。本日は私たち箏曲部新メンバーが皆様のために水野利彦先生作曲「幻想的二章」他、心をこめて演奏致します。



日 時 令和元年 5 月 26 日（日）11:00～11:30
場 所 横山町公園
出 演 東久留米総合高等学校
曲 目 幻想的二章（水野利彦作曲）他
料 金 無料・予約不要

11. みたか銀座連 ～三鷹阿波おどり～

◆みたか銀座連《三鷹市》

400 年以上前、徳島県の各地で行なわれていた盆踊りが起源とされる阿波おどり、徳島県の代表的なお祭りが今や全国各地で催されています。その一つに、みたか銀座連の活動拠点であります三鷹阿波おどりがあります。みたか銀座連は地元商店会の連として 1977 年に設立しました。三鷹での出演はもちろんのこと、各地への遠征、イベントや小学校・老人ホーム等での出演と、いろいろな場で阿波おどりの楽しさをお伝えできるよう踊っています。連員は小さな子から大人まで約 80 名おり、楽しく踊ることをモットーに年間を通して活動しています。近年では徳島の連に指導を受け、本場徳島でも体験しています。「踊る阿呆に見る阿呆。同じ阿呆なら、踊らな損タ…」と、唄われるように、みなさんもお囃子の音に合わせ、踊ってみませんか。



日 時 令和元年 5 月 26 日（日）11:30～12:00
場 所 中町公園近く～横山町公園
出 演 みたか銀座連
料 金 無料・予約不要

12. 調布市民謡舞踊好会会 ～踊りつがれる和の心～

◆調布市民謡舞踊好会会《調布市》

調布市文化協会所属の調布市民謡舞踊好会会は昭和 39 年に結成され、今年で 55 年目を迎えます。会員は 3 才の子供から、92 才の高齢者までの老若男女です。中には親子三代にわたって会員になっているご家族もあります。主な活動は年に 1 回秋の市民文化祭に参加して民謡舞踊や新舞踊を発表することです。そして、5 年に 1 回周年事業として特別に発表会をいたします。その他、市の催しなどには積極的に参加しております。



日 時 令和元年 5 月 26 日（日）12:30～13:00
場 所 中町公園
出 演 調布市民謡舞踊好会会
演 目 花笠音頭、芸者ワルツ、川の流れのように、大樹のように、いもがらぼくと、東京五輪音頭-2020-
料 金 無料・予約不要

たちかわしばい
13. 立川柴一はやし保存会

◆立川柴一はやし保存会（通称 番場囃子）《立川市》

起源はおよそ 157 年前の文久 2 年（西暦 1862 年）頃より始まったと伝えられています。時代は江戸時代末期で、その当時のこの地域はまだ「立川」とは言わず「柴崎村」と呼ばれていたそうです。従って、現在まで継承され、立川では最古の歴史を持つ伝統的な祭囃子です。昔ながらのお座敷ばやしで非常にゆったりとした調子であり、流派は一貫して目黒流を踏襲しております。毎年「諏訪例大祭」を始め、「立川よいと祭り」「柴崎町文化祭」「たちかわおはやし大会」「元旦獅子舞」など、あらゆる行事に参加して諸活動を展開しております。



日 時 令和元年 5 月 26 日（日）13:30～14:00
場 所 三崎町公園
出 演 立川柴一はやし保存会（通称 番場囃子）
曲 目 破矢、ねんねこ、仁羽、四調目、鎌倉、国固め
料 金 無料・予約不要

まつりばやし いなせ
14. 八王子祭囃子連合会 ～粋で鯉背な夏の音～

◆八王子祭囃子連合会《八王子市》

八王子祭囃子連合会は平成 6 年（1994 年）に発足しました。20 数年を経て現在 24 団体が加盟しています。八王子はもとより近在の囃子連も加入しており、それぞれ郷土の伝統ある「祭囃子」の保存、継承に努めています。祭囃子は江戸時代に江戸下町の神主が青少年育成のために広めていったと言われていいます。八王子祭囃子連合会でも、相互のお囃子の研鑽と、こどもたちにお囃子を通して故郷を愛する心を育んでもらい、健全な育成を願って活動しています。



日 時 令和元年 5 月 26 日（日） ①14:30～15:00 ②16:30～17:00
場 所 ①三崎町公園 ②中町公園
出 演 八王子祭囃子連合会
料 金 無料・予約不要

15. 人力車 ～歴史の面影を探す街めぐり～

甲州街道沿いに残る縦割りの区割りを、駅に向かって斜めに走っているのが西放射線ユーロード。甲州街道沿いの横山町郵便局の横から始まる、有名な“野猿街道”もこのユーロードを通過しています。この街めぐりでは、人力車に乗って土地の歴史をたどります。街道に、商店の看板の文字に、歴史の跡を見つけてください。



日 時 令和元年 5 月 25 日（土）
①10:00～ ②10:30～ ③13:30～ ④14:00～ ⑤16:00～ ⑥16:30～
令和元年 5 月 26 日（日）
①10:00～ ②10:30～ ③13:30～ ④14:00～ ⑤16:00～ ⑥16:30～

場 所 西放射線ユーロード、黒堀通り ほか

料 金 1 台 1,000 円・定員 2 名・各回 5 台

申 込 事前申込 抽選

【申込方法】

往復ハガキか、インターネットでお申し込みください。※ただし、定員に満たない場合は、当日申込みも受付いたします。直接会場へお越しください。

●往復ハガキ 往信用裏面に下記情報をご記入の上、お送りください。

〒192-0066 八王子市本町 24-1（いちようホール 2 階） 伝承のたまてばこ事務局 まで

①代表者氏名（カナ） ②郵便番号 ③住所 ④年齢 ⑤電話番号 ※②～⑤は代表者のみ

⑥申込人数 ⑦代表者以外の申込者全員の氏名（カナ）、年齢

⑧希望日時・第 1 希望、第 2 希望

●インターネット

伝承のたまてばこホームページ内の申込みフォームからお申し込みください。

<https://denshonotamatebako.tokyo>

締 切 令和元年 5 月 13 日（月） ※往復ハガキの場合は必着。

※申し込み多数の場合、各回毎に抽選となります。

※参加費は当日会場で頂戴いたします。

※申し込みの結果、集合場所等は、5 月 17 日（金）までにご連絡いたします。

※雨天決行ですが、荒天は中止になります。

16. 茶会 ～街なかで日本のおもてなし～

「立礼（りゅうれい）」と呼ぶ、椅子に座ったお茶席で、お菓子とお抹茶によるおもてなしをいたします。初めての方でもお気軽にご参加ください。

【協力】首都大学東京 茶道研究会

【指導】裏千家 星霜軒 古森宗浩・松浦宗光



日 時 令和元年 5 月 25 日（土）
①10:30～ ②11:00～ ③13:00～ ④13:30～ ⑤14:00～ ⑥15:30～ ⑦16:00～
令和元年 5 月 26 日（日）
①10:30～ ②11:00～ ③13:00～ ④13:30～ ⑤14:00～ ⑥15:30～ ⑦16:00～

場 所 中町公園近く

料 金 300 円・定員各 15 名・各回 15 分程度・事前申込不要（先着順）

17. 昔も今もこどもの遊び

お父さんお母さん、もしかしたらおじいちゃんおばあちゃんも、こどもの頃に楽しんだ“あの遊び”が、今のこどもたちの心もつかむかもしれません。八王子に伝承されているお手玉うた“おさらい”やお手玉作り、独楽やけん玉で遊びましょう！

【講師】八王子お手玉の会、レクボラ No.1



日 時 令和元年 5 月 25 日（土）10:00～17:00
令和元年 5 月 26 日（日）10:00～17:00
場 所 中町公園～横山町公園の間
料 金 無料・予約不要

18. 織機体験 ～昔と今とが織りなす世界～

八王子で大正時代から使われてきた手織機を使って機織りをしてみませんか？
手織を体験できるチャンス、お気軽にご参加ください。



日 時 令和元年 5 月 25 日（土）10:00～17:00
令和元年 5 月 26 日（日）10:00～17:00
場 所 中町公園～横山町公園の間
料 金 無料・予約不要

取材申込み締切は、**5月23日（木）17時まで** とさせていただきます。

必要事項をご記入の上、FAXでご送信ください。

伝承のたまてばこ事務局

（公益財団法人八王子市学園都市文化ふれあい財団内 担当：宇野明日香 宛）

FAX 042-621-3011 （TEL 042-622-6431）

「伝承のたまてばこ～多摩伝統文化フェスティバル2019～」

取 材 申 込 書

貴社名	
御担当者 氏名	
御連絡先	電話番号
	当日連絡の取れる電話番号
	FAX
人数	（ ）人 【 ムービー ・ スチール 】 ※どちらかに○をつけてください。
取材・撮影 内容	
放送・掲載等 媒体名 (時期)	(月 日頃予定)
取材日程	月 日 () [時間 : ~ :]
	月 日 () [時間 : ~ :]
	月 日 () [時間 : ~ :]
備考 特記事項	